



Association GEHIMAB 2006

BILAN DES ACTIVITES 2006

I – Axes de travail

Les principaux résultats de l'action de l'Association GEHIMAB pour l'année 2006 sont les suivants :

- Participation à la Contribution de la Ville de Béjaia à la Célébration Mondiale (décrétée par l'Unesco) du 600^e anniversaire de la Mort du Grand Historien Maghrébin Ibn Khaldoun (1406 – 2006) ;
- Reconstitution de deux compétitions : le *Prix Ibn Hammad* (pour Lycéens) et *Prix Saldae* 2006 (pour Collégiens)
- Finalisation du projet «*Restauration d'Afniq n'Ccix Lmuhub* » à Tala Uzrar (Béni Ourtilane), en collaboration avec les autorités locales (A.P.C. d'Aïn al-Graj, Daïra de Béni Ourtilane), suite à un financement du fond canadien ;
- Participation à la création d'un Musée Géologique à Béjaia
- Organisation du Colloque International «*Le Jurisconsulte Ahmad Ben Idris (mort en 760h./1358)* ».
- Elaboration du projet de recherche sur l'Aqueduc de Saldae (Toudja)

II – Organisation de Manifestations

a) Contribution de la Ville de Béjaia à la Célébration Mondiale du 600^e anniversaire de la Mort d'Ibn Khaldoun :

* « *Ibn Khaldoun à Béjaia : l'Homme Politique, le Savant, l'Enseignant* »

Cette manifestation scientifique a été organisée conjointement par différentes institutions de la Ville de Béjaia. Les travaux se sont déroulés au Théâtre Régional de Béjaia le 15 Mars 2006. En plus des conférences grand public (plus de 450 participants) et de la visite de l'exposition « *Ibn Khaldoun à Béjaia* », l'après-midi a été consacré à la visite de la Mosquée d'Ibn Khaldoun à la Qasbah de Béjaia. Le Jeudi 16 mars a été consacré à la Ziyara de la Zawiyya Sidi El-Hadj Hessain à Chemini (avec escale à Tala Tagouth et à Izerruken), puis à la Zawiyya de Tamokra. Une présentation détaillée du programme est joint en annexe. Un document volumineux (ainsi qu'une plaquette) a été fourni aux participants. Des comptes rendus de presse sont également joints.

L'impact de cette manifestation a renforcé la contribution de l'Algérie à cette célébration mondiale. Les documents produits ont servi pour des décisions.

b) Organisation de deux compétitions :

Prix Ibn Hammad 2006 (pour Lycéens) et Prix Saldae 2006 (pour collégiens)

Ces deux compétitions ont été relancées dans le cadre de la contribution de la Ville de Béjaia à la Célébration Mondiale du 600^e anniversaire de la Mort d'Ibn Khaldoun. Placées sous le Haut Patronage de Monsieur le Wali de la Wilaya de Béjaia, elles ont vu la participation de plusieurs dizaines d'établissements. Sponsorisées par plusieurs institutions (Wilaya, A.P.W., A.P.C., E.P.B.,...), la cérémonie de remise des prix a été organisée au T.R.B. le 02 Juillet 2006 (voir le Communiqué joint, ainsi que le dossier photographique). Le dossier réalisé par le C.E.M. Ihaddaden relatif à Sidi Abdelkader a fait l'objet de la publication d'un dépliant.

c) Commémoration de Youm el-'Ilm (Constantine 16 Avril 2006) :

Galerie des Savants de Constantine

L'Association GEHIMAB a apporté sa contribution à la commémoration de Youm el-'Ilm en participant, en collaboration avec le Département de Mathématique de l'Université de Constantine, à la production de la Galerie des Savants de l'Est Algérien (al-Akhdari Biskra, al-Buni Annaba, al-Qurashi Béjaia, Ibn Qunfudh Constantine, Ash Shellati Kabylie, ...

d) Organisation d'un Colloque International:

« Le Jurisconsulte Ahmed Ben Idris (m. 1358) »

Cette manifestation scientifique a été organisée conjointement par différentes institutions de la Ville de Béjaia et l'A.P.C. de Illoula Oumalou et la Zawiyya Sidi Ahmed Oudris (Bouzeguène). Les travaux se sont déroulés au Théâtre Régional de Béjaia et à la Zawiyya de Oudris (Novembre). Ils ont été suivis par plus de 400 participants.

Des Ziyara à Abaynou (Ath Yemal - Timezrit), Imeghdassen (Ath Mansur – Akfadou) et à la Zawiyya Sidi Ahmed Oudris ont été organisées. Une présentation détaillée du programme

est jointe en annexe. Une plaquette a été fournie aux participants. Des comptes rendus de presse sont également joints.

e) Production d'une exposition:

« Les Manuscrits de Tassawuf d'Afniq n'Ccix Lmuhub »

Cette exposition a été présentée dans le cadre du troisième colloque international « Soufisme, Culture, Musique », organisé par le Ministère de la Culture à Béjaïa en décembre 2006.

f) Organisation d'une Rihla:

« Taghrust, la continuité »

Cette Rihla, qui a conduit les 250 participants du troisième colloque international « Soufisme, Culture, Musique » à Sidi Yunès et à Taghrust, a permis de réhabiliter deux sites historiques et religieux de la Vallée de la Soummam.

III – Restauration d'Afniq n'Ccix Lmuhub

Clôture des travaux de restauration d'*Afniq n'Ccix Lmuhub*. Rappelons que c'est à la suite de la demande de la famille propriétaire que l'Association Gehimab avait constitué en 2002 un dossier de financement pour la restauration d'une bibliothèque savante de manuscrits : *Afniq n'Ccix Lmuhub* à Tala Uzrar (Béni Ourtilane). Il s'agissait de doter cette région isolée d'un espace de documentation et d'expression. Le financement du fond canadien a permis à l'Association Gehimab, en collaboration avec les autorités locales (A.P.C. de Aïn el-Graj, Daïra de Béni Ourtilane), de lancer le projet en 2004. Le Site a été réceptionné par la famille et les autorités en Octobre 2006 (voir dossier joint).

IV – Communications

[1] *Médecine traditionnelle et Botanique à Béjaïa à l'époque médiévale*, Conférence Plénière du Congrès National de Pneumo-Phtisio (présidé par le Professeur Grangaud), Hôtel Royal, Béjaïa, 14 Mars 2006.

[2] *Les Grandes Institutions Scientifiques à Béjaïa (XIe – XIXe siècles)*, Colloque sur l'Histoire de Béjaïa, Organisé par les étudiants de l'UGEL, Auditorium de l'Université, Béjaïa, Avril 2006.

[3] *Les Activités Intellectuelles de Quelques Ingénieurs – Mathématiciens Français en Algérie au XIXe Siècle*. Colloque International sur Pierre Bourdieu, CNRPAH Alger, Mai 2006.

[4] *Numérisation des manuscrits de Mathématiques*. Journées d'études *Sciences en Méditerranée*, Arles, Novembre 2006.

[5] La réappropriation de l'histoire. *Séminaire de L'Unesco (Salem Chaker – Abdellah Bounfour), Paris, Novembre 2006*

[6] *Rôle de la Ville de Béjaia dans la réappropriation du Soufisme Maghrébin*, Troisième Rencontre Internationale « *Soufisme, Culture et Musique* », Béjaia 10 – 13 décembre 2006.

[7] *Les Manuscrits de langue Berbère de la Kabylie*, Workshop international sur les Bases de Données de l'Amazigh, Agadir, décembre 2006

V – Publications

[1] *Soufisme et Dialogue Inter-Religieux à Béjaia aux XIIIe – XIVe siècles*, Journal « *Revue des Etudes Islamiques* », Haut Conseil Islamique Ed., Alger, Juin 2006, pp. 67 – 82.

[134] *Soufisme et Dialogue Inter-Religieux à Béjaia aux XIIIe – XIVe siècles*, Actes du Colloque International «*Soufisme, Culture et Musique*», CNRPAH et Unesco Ed., Tlemcen, 2006, pp. 75 - 89. ISBN : 9961-716-18-3.

VI – Lancement de Projets Internationaux

1 - Le projet Euro-Méditerranéen Aristhot, Science en Méditerranée (dirigé par Ispert) a été lancé en novembre à Arles (France). La contribution de l'Association Gehimab dans la numérisation de manuscrits de mathématiques a été cernée.

1 - Le projet Euro-Méditerranéen « Modes de production et de transmission de la culture dans les sociétés Berbères » (dirigé par Yacine Tassadit, E.H.E.S.S. Paris) a été lancé en décembre à Agadir (Maroc). La contribution de l'Association Gehimab dans la numérisation de manuscrits de langue Berbère a été cernée.

VII – Musée Géologique

Poursuite du travail sur le Musée Géologique. En effet, l'Association GEHIMAB collabore depuis trois années avec le Parc National du Gouraya pour la création de cet espace culturel et scientifique à Béjaia. Il s'agira de l'un des premiers espaces de ce type en Algérie ouvert au public (collégiens, lycéens,...). Constitution de la collection de la géologie générale.

VIII – Presse

Les activités de l'Association Gehimab ont fait l'objet de plusieurs articles et reportages dans la presse nationale et internationale :

- La Dépêche de Kabylie du 25 Février 2006
- La Dépêche de Kabylie n° 1132 du 24-25 Février 2006, page 17

- La Tribune n° 3236 du 23 Février 2006, page 22
- La Dépêche n° 1114 du 04 Février 2006
- La Tribune du 23 Février 2006
- Maghreb City du 10 Mars 2006
- El Moudjahid du 14 Mars 2006
- La Dépêche n° 1147 du 14 Mars 2006, page 23
- La Tribune du 15 Mars 2006
- Liberté du 15 Mars 2006
- La Voix de l'Oranie du 15 Mars 2006
- L'expression n° 1614 du 16 Mars 2006, page 19
- APS du 16 Mars 2006
- Journal Télévisé, E.N.T.V., Vendredi 17 Mars 2006 (La Une) ;
- El Moudjahid du 17 Mars 2006
- Info Soir du 17 Mars 2006
- La Dépêche de Kabylie n° 1150 du 17-18 Mars 2006, page 05
- L'expression n°1615 du 17-18 Mars 2006, page 20
- Algérien news agency's headlines du 18 Mars 2006 ;
- La Nouvelle République n° 2456 du 18 Mars 2006, page 08
- Le Quotidien d'Oran n° 3416 du 18 Mars 2006, page 07
- El Khabar n°4655 du 19 Mars 2006, page 27
- La Dépêche n° 1153 du 21 Mars 2006, page 17
- La Dépêche n° 1156 du 24-25 Mars 2006, page 07
- Unesco-Rabat du Mars 2006
- Emission en direct de Canal Algérie, Mars 2006
- Radio Soummam (Mars, Avril, Juillet, Novembre, Décembre) 2006
- La Voix de l'Oranie du 09 Avril 2006
- La Tribune du 13 Avril 2006
- L'Authentique n° 3485 du 19 Avril 2006, page 06
- El Watan n°4691 du 20 Avril 2006
- Le Soir d'Algérie n° 4676 du 20 Avril 2006, page 10
- El Watan n°4692 du 21-22 Avril 2006, page 19
- Liberté n°4154 du 18 Mai 2006, page 02
- La Dépêche n°1241 du 03 juillet 2006, page 5
- La Dépêche du 11 juillet 2006
- La Dépêche n° 1336 du 22 Octobre 2006
- El Watan n°4857 du 03-04 Novembre 2006, page 11
- Le Soir d'Algérie du 09 Novembre 2006
- Le Jour d'Algérie du 09 Novembre 2006
- La Nouvelle République du 11 Novembre 2006
- L'expression du 11 Novembre 2006, page 6
- Liberté du 11 Novembre 2006
- El Khabar du 14 Novembre 2006
- Hebdo.amd-maghreb.org du 15 Novembre 2006
- La voix de l'Oranie du 23 Novembre 2006
- La Tribune du 23 Novembre 2006
- Racines du 25 Novembre 2006
- B.R.T.V. émissions de novembre 2006 ;
- La Dépêche n° 1371 du 05 Décembre, page 2
- AFP du 05 Décembre 2006

- L'expression n° 1837 du 05 Décembre 2006, page 21 ;
- Le Jeune Indépendant n° 2623 du 06 Décembre 2006
- La Tribune du 06 Décembre 2006
- El Moudjahid du 06 Décembre 2006
- El Watan n° 4885 du 06 Décembre, page 18
- La Dépêche n° 1372 du 06 Décembre 2006
- Liberté n° 4325 du 06 Décembre 2006, page 15 ;
- La Tribune du 10 Décembre 2006
- El Moudjahid du 10 Décembre 2006
- El Watan du 11 Décembre 2006
- La Tribune n° 3483 du 12 Décembre 2006, page 16
- L'expression du 12 Décembre 2006, page 21
- Magharebia du 17 Décembre 2006
- La Tribune du 21 Décembre 2006
- Racines du 26 Décembre 2006
- La Dépêche n° 1412 du 27 janvier 2007, page 08
- La Tribune n° 3520 du 28 janvier 2007, page 06
- APS du 28 Janvier 2007
- Le Quotidien d'Oran n° 3681 du 28 Janvier 2007, page 09
- El Watan n° 4930 du 30 janvier 2007, page 18
- La Dépêche n° 1416 du 31 Janvier 2007, page 08
- Site des cultures méditerranéennes

Le Président du
Gehimab

Prof. D. *[Signature]*

